

ISTRUZIONI PER L'USO



LINEA DIRETTA 071 313 58 32

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

CUSTODITE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Avviso 1: L'apparecchio deve essere alimentato mediante un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente di accensione nominale non superiore a 30 mA.

Avviso 2: Gli impianti elettrici devono rispettare i requisiti delle norme locali. Gli apparecchi esterni devono essere collegati in modo permanente a un cablaggio fisso.

Avviso 3: Se viene danneggiato, il cavo deve essere sostituito dal fabbricante o dal relativo rappresentante oppure da una persona qualificata al fine di evitare eventuali rischi. Un cavo danneggiato deve essere sostituito immediatamente.

Avviso 4: I componenti sotto tensione, ad eccezione delle parti fornite con una tensione extra bassa di sicurezza non superiore a 12 V, devono risultare inaccessibili alle persone all'interno della vasca.

Avviso 5: Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non utilizzate una prolunga per collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Avviso 6: Le parti che includono i componenti elettrici, ad eccezione degli apparecchi telecomandati, devono essere posizionate o fissate in modo che non cadano all'interno della vasca.

Avviso 7: Per evitare scosse elettriche, non utilizzate la spa quando piove.

Avviso 8: Non azionate la spa se i raccordi di aspirazione risultano danneggiati o mancanti.

Non sostituite mai un raccordo di aspirazione con un raccordo con una portata inferiore rispetto a quella indicata sul raccordo di aspirazione originale.

Avviso 9: Per ridurre il rischio di lesioni, non consentite ai bambini di utilizzare questo prodotto, a meno che non vengano sorvegliati da vicino.

Avviso 10: L'acqua affascina i bambini. Dopo ogni utilizzo, riponete il coperchio sulla spa chiudendolo con il lucchetto.

Avviso 11: Se avete intenzione di utilizzare la funzione Getti, assicuratevi che il coperchio della spa sia aperto.

Avviso 12: Non accendete la spa se l'acqua al suo interno è congelata.

Avviso 13: Rischio di scosse elettriche. Non accendete mai un apparecchio elettrico se siete all'interno della spa o se avete il corpo bagnato. Non collocate mai un apparecchio elettrico, come ad esempio una lampada, un telefono, una radio o un televisore, all'interno di un raggio di 1,5 m attorno alla spa.

Avviso 14: Assicuratevi che gli animali domestici non si avvicinino alla spa per evitare eventuali danni.

Avviso 15: Rischio di scosse elettriche. Collocate la spa all'interno di un raggio di 1,5 m da tutte le superfici metalliche. In alternativa, è possibile posizionare la spa all'interno di questo perimetro se ogni superficie metallica viene collegata permanentemente mediante un conduttore in rame massiccio di almeno 1 mm² al connettore dei cavi sulla cassetta di commutazione prevista a tale scopo.

Avviso 16: Rischio di annegamento accidentale. Occorre prestare particolare attenzione al fine di evitare l'accesso non autorizzato da parte dei bambini. Per evitare incidenti, assicuratevi che i bambini non utilizzino la spa senza la supervisione di adulti.

Avviso 17: Durante la gravidanza, l'uso della spa può causare danni al feto. Limitate il tempo di utilizzo della spa da 10 minuti a un'ora.

Avviso 18: Il consumo di alcol, droghe o medicine prima o durante l'utilizzo della spa può condurre a stati di incoscienza e al possibile rischio di annegamento.

Avviso 19: Le persone obese e le persone con antecedenti di malattie cardiache, ipotensione o ipertensione, problemi circolatori o diabete devono consultare un medico prima di utilizzare la spa.

Avviso 20: Le persone che utilizzano medicine devono consultare un medico prima di utilizzare una spa poiché alcune medicine possono indurre la sonnolenza, mentre altre possono influire sul ritmo cardiaco, la pressione arteriosa e la circolazione.

L'acqua all'interno della spa non deve mai superare i 40 ° C. L'acqua viene considerata sicura per l'uso da parte di una persona adulta in buona salute se la sua temperatura è compresa tra 38 ° C e 40 ° C. Si consiglia di impostare temperature più basse per bambini piccoli o quando l'utilizzo della spa si prolunga oltre i 10 minuti. Dato che temperature dell'acqua elevate aumentano il rischio di danni mortali durante i primi mesi di gravidanza, le donne incinta o che possono risultare incinta devono utilizzare la spa a una temperatura non superiore a 38 ° C.

Avviso 21: Per ridurre il rischio di lesioni, non utilizzate mai l'acqua della spa a una temperatura superiore a 40 ° C.

Avviso 22: Il consumo di alcol, droghe o medicine può aumentare notevolmente il pericolo di ipertermia con possibili effetti letali. L'ipertermia si verifica quando la temperatura interna del corpo si alza di diversi gradi rispetto alla temperatura normale del corpo di 37°C. I sintomi dell'ipertermia includono un aumento della temperatura interna del corpo, capogiri, letargia, sonnolenza e perdita della coscienza. Gli effetti dell'ipertermia includono l'incapacità di percepire il calore; l'incapacità di riconoscere la necessità di uscire dalla spa; l'incoscienza del pericolo imminente; danni letali alle donne incinte; l'incapacità fisica di uscire dalla spa; e l'incoscienza che porta al pericolo di annegamento.

Avviso 23: L'immersione prolungata in una spa può rivelarsi pericolosa per la salute.

Avvertimento 1: Per evitare di danneggiare la pompa, la spa non deve mai essere utilizzata senza acqua.

Avvertimento 2: Abbandonate immediatamente la spa se non vi sentite bene o se percepite sintomi di sonnolenza.

Avvertimento 3: Posizionate la spa esclusivamente su una superficie in grado di sostenerne il peso.

Avvertimento 4: Non installate o azionate la spa se la temperatura è inferiore a 4 °C.

Avvertimento 5: Non aggiungete mai dell'acqua ai prodotti chimici. L'aggiunta di acqua può provocare la dispersione nell'aria di prodotti chimici pericolosi.

Avvertimento 6: Per evitare il rischio di reinizializzazione inattesa del taglio termico, l'apparecchio non deve essere azionato mediante un interruttore esterno, ad esempio un temporizzatore, o collegato a un circuito regolarmente attivato e disattivato dall'utente.

Avvertimento 7: Il presente apparecchio non è stato progettato per l'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con handicap fisici, sensoriali o mentali oppure persone che non dispongono dell'esperienza e delle conoscenze adeguate, a meno che non siano state adeguatamente istruite sull'utilizzo dell'apparecchio da parte del personale responsabile della loro sicurezza.

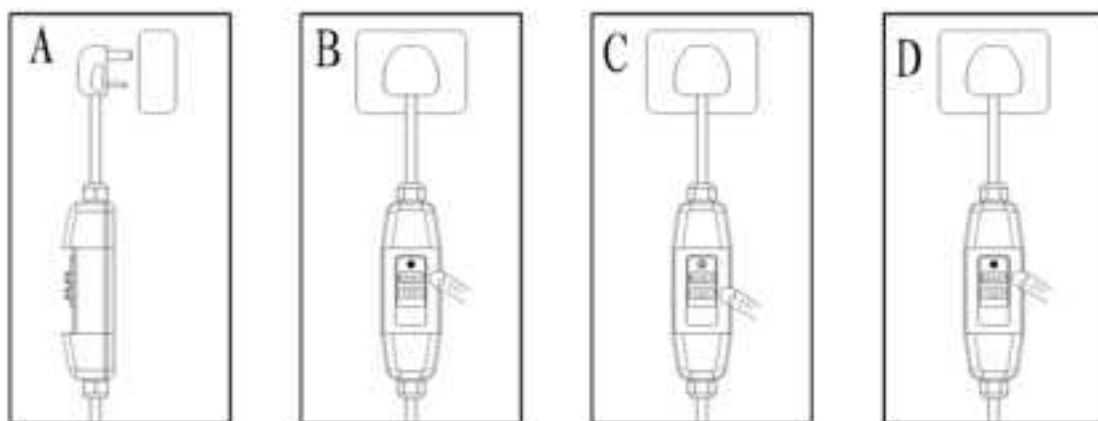
Avvertimento 8: Occorre sorvegliare i bambini al fine di garantire che non giochino con l'apparecchio.

CARATTERISTICHE

CAPACITÀ:	4 adulti	VENTILATORE	600 W
CAPACITÀ DELL'ACQUA (80%):	740 L (1,48 m x 0,5 m)	COMPONENTI CALDI	1.800 W a 20°C
DIMENSIONI (GONFIATA)	160 cm x 63 cm	POMPA DI FILTRAGGIO	30 W 1880 L all'ora
PESO QUANDO RIEMPITA	Circa 780 kg	PROTEZIONE PRCD	Sì
POTENZA	220-240 V 50 Hz 2400 W a 20°C	AUMENTO DEL CALORE	Circa 1,5 a 2°C all'ora
TEMPERATURA MASSIMA	40°C	PRESSIONE CONSIGLIATA:	5-8 PSI

NOTA: VERIFICATE LA PRESENZA DI TUTTI I COMPONENTI NELL'IMBALLAGGIO

1	Coperchio della spa con lucchetto	5	Kit di riparazione
2	Tubo di gonfiaggio	6	Componenti di collegamento: 2 x viti per valvole, 1 adattatore per il coperchio, 1 adattatore per il tubo
3	Cartuccia filtrante	7	Pompa ad alta pressione con manometro
4	Centralina elettronica	8	Manuale di istruzioni



ATTENZIONE: Prima di inserire la spina nella presa di corrente, assicuratevi che la potenza della presa sia adatta alla pompa.

MONTAGGIO

Dispiegate la spa.

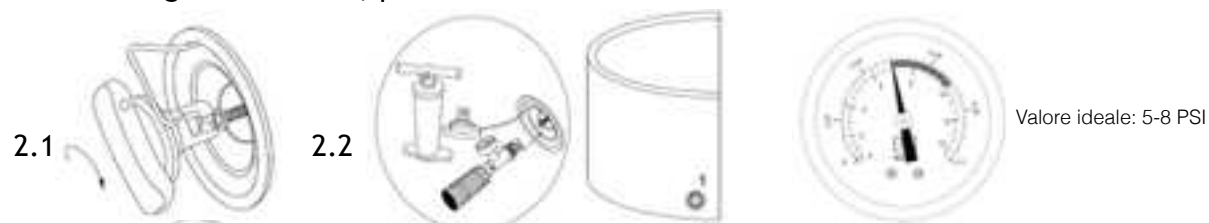


2. Gonfiate la spa.

2.1 Svitare l'otturatore dell'aria sulla parete della spa.

2.2 Fissate il manometro sul tubo della pompa, quindi gonfiate la spa fino a 5-8 (PSI)

2.3 Per sgonfiarla, svitate la valvola dell'aria in senso antiorario partendo dalla valvola di ingresso dell'aria, premete la valvola a molla e ruotatela in senso orario.



2.3

Per sgonfiare la spa

3. Collegate la centralina elettronica alla spa. manualmente gli adattatori in modo fermo.

Chiudete

4. Collegate il filtro all'interno della valvola d'ingresso della spa (la posizione più



bassa).

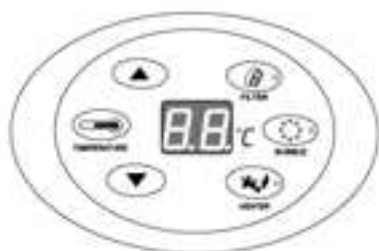
5. Utilizzando una canna da giardino, riempite la spa fino a raggiungere il livello di acqua minimo (stampato sulla parete della spa).

NOTA : prima di eseguire il riempimento, assicuratevi che la valvola di svuotamento sul fondo sia stata fissata.

ATTENZIONE: Il coperchio della spa non è un coperchio di protezione e non sostituisce la supervisione di una persona adulta. Occorre sorvegliare i bambini quando si trovano nei pressi della spa.

FUNZIONAMENTO

Dovete accertarvi che l'acqua all'interno della spa abbia raggiunto il livello della linea d'acqua stampata sulla parete. Non lasciate il blocco di alimentazione si asciughi poiché in caso contrario la garanzia risulterà nulla.



Pannello di controllo



PULSANTE FILTRO - Il tasto di accensione-spegnimento per il sistema di filtraggio. Premendo il pulsante, la pompa di filtraggio comincerà a funzionare e la spia rossa si accenderà. Premendo di nuovo il pulsante, la pompa smetterà di funzionare e la spia si spegnerà. Se la pompa di filtraggio è rimasta in funzione per 168 ore, sul display verranno visualizzate le lettere FC accompagnate da un bip di avvertimento. La spia del pulsante Filtro si spegnerà e il sistema di filtraggio smetterà di funzionare. La spia del pulsante di riscaldamento si spegnerà e il sistema di riscaldamento smetterà di funzionare. Premendo il pulsante Filtro, sul display verranno visualizzate le lettere FC accompagnate da un bip di avvertimento. Verrà visualizzata la temperatura attuale dell'acqua. Tutti i pulsanti vengono reimpostati sui valori standard. Le lettere FC e il bip di avvertimento ricordano all'utente che occorre pulire o sostituire l'elemento filtrante.



PULSANTE GETTI - Il tasto di accensione-spegnimento per il sistema dei getti. Premete questo tasto per attivare la pompa pneumatica. La spia del tasto si accende. Premendo di nuovo il tasto, il sistema del getto smetterà di funzionare e la spia si spegnerà. Il sistema del getto si arresta automaticamente quando è

rimasto in funzione per 20 minuti. Se dovesse servirvi ancora, dovrete attendere 10 minuti prima di poter premere di nuovo il tasto "Getti". Una volta attivati i getti, dopo 15 minuti, potrete decidere se interromperli o rilanciarli. Una volta che i getti sono stati attivati per 15 minuti e quindi arrestati, sarà possibile arrestarli ma non sarà possibile riavviarli. Potrete riavviare i getti una volta trascorsi 10 minuti. Una volta che i getti sono stati arrestati durante 20 minuti, non è possibile riavviare i getti durante i 10 minuti successivi.



HEATER

PULSANTE RISCALDAMENTO - Il tasto di accensione-spegnimento per il sistema di riscaldamento. Premete questo tasto per accendere il sistema di riscaldamento. La spia del tasto si accende. Premendo di nuovo il tasto, il sistema di riscaldamento si arresta e la spia si spegne. Una volta che premete il tasto, si accenderà anche la spia rossa del tasto di filtraggio e la pompa di filtraggio comincerà a funzionare. Si tratta di una situazione normale. Una volta raggiunta la temperatura prestabilita, il sistema di riscaldamento smetterà di funzionare anche se la spia continuerà a rimanere accesa. La pompa di filtraggio smetterà di funzionare e la spia del filtro si spegnerà. Se la temperatura dell'acqua scende di 2°C rispetto alla temperatura predefinita, il sistema di riscaldamento si attiverà automaticamente, così come la pompa di filtraggio. La spia del pulsante Filtro si accenderà di nuovo.



TEMPERATURE

PULSANTE TEMPERATURA - Tasto per la regolazione della temperatura. Premendo questo tasto, le cifre visualizzate sul display inizieranno a lampeggiare. Premete i tasti per aumentare o diminuire la temperatura. Una volta eseguite le regolazioni, premete il tasto TEMPERATURA per confermare la selezione. La temperatura predefinita è di 40°C, ma è possibile eseguire regolazioni comprese tra 20 e 42 °C.



La base dei comandi è realizzata in materiali ecologici, morbidi e confortevoli. La superficie della base può essere lavata. I comandi sono cromati in conformità con le norme ROHS. La pellicola sulla superficie è incollata ai comandi per mezzo di colla marina.

Struttura principale della spa:

1. Riempimento d'acqua della struttura principale della riserva d'acqua: l'acqua deve superare di 20 mm la linea di galleggiamento. In caso contrario, il sistema di riscaldamento non funzionerà. Se il livello dell'acqua supera la linea in modo eccessivo, l'acqua potrebbe fuoriuscire durante l'utilizzo.
2. Manutenzione dell'acqua all'interno della spa
 - 2.1 L'acqua all'interno della spa deve essere filtrata regolarmente. Si sconsiglia di eseguire un filtraggio costante dell'acqua.
 - 2.2 L'acqua all'interno della spa deve essere trattata periodicamente con agenti chimici.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Dovete assicurarvi che la pompa non sia collegata PRIMA DI COMINCIARE le operazioni di manutenzione della spa. Esistono rischi di lesioni o

decesso.

A. Manutenzione dell'acqua

1. Pulite la cartuccia filtrante una volta che la spa ha raggiunto un periodo di funzionamento compreso tra 72 e 120 ore. La cartuccia filtrante deve essere sostituita almeno una volta al mese in base alla frequenza di utilizzo.

Tutte le spa richiedono l'utilizzo di prodotti chimici per piscine. I prodotti chimici per piscine possono essere tossici e devono essere maneggiati con estrema cautela, poiché presentano gravi rischi per la salute. Vi preghiamo di consultare il vostro rivenditore locale per ulteriori informazioni sulla manutenzione dei prodotti chimici. Prestate particolare attenzione alle istruzioni del fabbricante del prodotto chimico. I danni causati da un utilizzo errato dei prodotti chimici e dalla manutenzione errata dell'acqua della spa non sono coperti dalla garanzia.

L'equilibrio dell'acqua: si consiglia di mantenere il valore del pH dell'acqua tra 7,2 e 7,8, l'alcalinità totale tra 80 e 120 ppm e il cloro libero tra 3 e 5 ppm. Acquistate un kit di verifica per testare la composizione chimica dell'acqua prima di ogni utilizzo della spa, almeno una volta a settimana. Un pH basso può causare danni alla spa e alla pompa. I danni risultanti da uno squilibrio chimico non sono coperti dalla garanzia.

La disinfezione dell'acqua è compito del proprietario della spa e viene eseguita mediante l'aggiunta regolare e periodica (tutti i giorni se necessario) di un disinfettante approvato.

Il disinfettante controlla i batteri e i virus presenti nell'acqua di riempimento o introdotti durante l'utilizzo della spa.

Chiusura della valvola di regolazione dell'aria

Durante l'utilizzo della spa, è normale che la valvola di regolazione dell'aria si allarghi o si restringa. Quando ciò si verifica, l'aria può fuoriuscire dalla valvola. Verificate sempre la valvola prima dell'utilizzo. In caso di fuoriuscita di aria, utilizzate la chiave fornita in dotazione per chiudere la valvola dell'aria attenendovi ai passaggi seguenti:

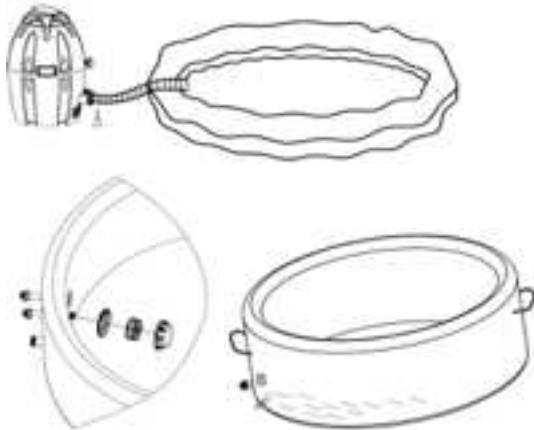
Aprite il tappo della valvola dell'aria e inserite la chiave nella valvola.

Con una mano, sorreggete la parte posteriore della valvola dell'aria sul lato interiore della parete della spa e ruotate la chiave in senso orario.



- Nota:**
1. Non esercitate un serraggio ECCESSIVO.
 2. Verificate sempre la valvola dell'aria prima dell'utilizzo.
 3. Non regolate la valvola quando la spa è in funzione.

Svuotamento della spa



NOTA: questi disegni potrebbero non rispecchiare fedelmente il prodotto reale (non in scala).

1. Ritirate il filtro dalla spa.
2. Collegate l'adattatore del tubo di svuotamento al tubo di gomma.
3. Posizionando il tubo in modalità di scolo, estraete il tappo (nella posizione più bassa) all'interno della spa per drenare l'acqua.
4. Una volta scolata la maggior parte dell'acqua, aprite la valvola di svuotamento sul fondo della spa per eliminare l'acqua rimanente.
5. Svitare le valvole per sgonfiare la spa.
6. Utilizzate il tubo di gonfiamento per asciugare la pompa e la spa. Collegate il tubo di gonfiamento all'adattatore sulla centralina elettronica esterna e premete il pulsante 'Bolle' per attivare il ventilatore.
7. Assicuratevi che la pompa sia completamente asciutta. Pulite la centralina interna della pompa utilizzando un panno. Inclinate la pompa per far fuoriuscire l'acqua restante all'interno del tubo. Si consiglia di utilizzare il tubo di gonfiamento per asciugare la centralina elettronica.

Pulizia della spa

I residui provenienti dai detersivi, dai costumi da bagno e dai prodotti chimici possono depositarsi sulle pareti della spa. Pulite le pareti utilizzando acqua e sapone e in seguito risciacquate abbondantemente.

NOTA: NON utilizzate spazzole dure o detersivi abrasivi.

Riparazione della spa

Se la spa risulta lacerata o perforata, utilizzate la pezza in PVC fornita in dotazione e la colla eseguendo i passaggi seguenti:

1. Pulite e asciugate la zona danneggiata.
2. Utilizzate la colla in dotazione per coprire contemporaneamente la zona danneggiata e la pezza in PVC per tre volte a intervalli di 5 minuti per ogni strato. Trascorsi 10-15 minuti, posizionate la pezza di riparazione in PVC sulla zona danneggiata e rimuovete le bolle d'aria.
3. Attendere 24 ore prima di gonfiare la spa. Verificate che non vi siano fughe d'aria. In caso contrario, applicate di nuovo la pezza di riparazione in PVC.

Conservazione

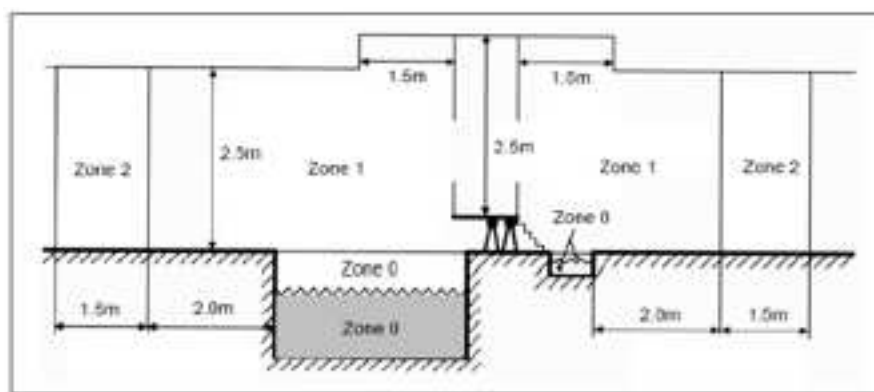
Verificate che la spa e la pompa siano completamente asciutte. Si tratta di una condizione essenziale per prolungare il ciclo di vita della spa. Si consiglia di utilizzare la pompa per asciugare la spa, la pompa e i tubi. Si consiglia di conservare la spa nel suo imballaggio originale in un luogo asciutto a temperatura ambiente.

OSSERVAZIONE: la plastica diventa fragile e propensa a lacerazioni quando viene esposta a temperature inferiori allo zero. Lo stato di congelamento può danneggiare gravemente la spa. Un magazzinaggio inadeguato della spa può comportare l'annullamento della garanzia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Ecco di seguito alcuni consigli utili per individuare e correggere eventuali problemi.

Problemi	POSSIBILI CAUSE	Soluzioni
I GETTI NON FUNZIONANO	<ul style="list-style-type: none"> - La pompa pneumatica è troppo calda. - La scatola di alimentazione non funziona correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Scollegate la pompa pneumatica. Una volta raffreddata, ricollegatela e premete il pulsante GETTI. - Contattate il servizio di assistenza se non riuscite a risolvere il problema.
IL RISCALDAMENTO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> - La temperatura è troppo bassa. - La cartuccia filtrante è sporca, - Il livello dell'acqua è troppo basso. - Alcuni componenti del sistema di riscaldamento sono difettosi. 	<ul style="list-style-type: none"> - Impostate una temperatura più alta per la spa (20-42°C). - Pulite/sostituite la cartuccia filtrante. - Aggiungete dell'acqua. - Contattate il servizio di assistenza.
IL SISTEMA DI FILTRAGGIO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> - La cartuccia filtrante è sporca. - Si è verificato un problema con la scatola di alimentazione. - Tensione troppo bassa o frequenza errata. 	<ul style="list-style-type: none"> - Pulite/sostituite la cartuccia filtrante. - Contattate il servizio di assistenza. - Chiedete a un elettricista professionale di verificare se la tensione di ingresso o la frequenza rientrano nell'intervallo standard.
PERDITE D'ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> - La spa risulta lacerata o perforata. 	<ul style="list-style-type: none"> - Utilizzate la pezza in dotazione.
L'ACQUA NON RISULTA PULITA	<ul style="list-style-type: none"> - La durata del filtraggio non è sufficiente. - La cartuccia è sporca. - La manutenzione dell'acqua non viene eseguita correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Aumentate la durata del filtraggio. - Pulite/sostituite la cartuccia filtrante. - Fate riferimento alle istruzioni del fabbricante dei prodotti chimici.



NOTE: The measured zone dimensions are limited by walls and fixed partitions. Above figure--Zone dimensions of swimming pools and paddling pools.

Zona 1 Osservazione:

Le dimensioni della zona misurata sono limitate da pareti e parti fisse. Immagine qui sopra: Dimensioni della zona delle piscine e delle vasche.

SICUREZZA E AVVERTIMENTI

1. Una connessione equipotente supplementare locale deve collegare tutti i componenti di conduzione stranieri nelle zone 0, 1 e 2 con i conduttori di protezione di tutti i componenti di conduzione esposti situati in queste zone.

10. Non sono consentite misure di sicurezza per mezzo di un'area non conduttiva e per collegamento equipotente senza messa a terra.

11. Le apparecchiature elettriche devono presentare almeno i gradi di protezione seguenti: 12. Le centraline elettriche non devono essere installate nelle zone 0 e 1, ad eccezione della zona 1 se si dispone dell'autorizzazione concessa dai circuiti SELV.

13. Nella zona 0: IPX8 14. Nella zona 1: Zone IPX5 15. Nelle zone 0 e 1, non è possibile installare apparecchi e accessori. 16. Il trasformatore deve essere posizionato al di fuori della zona 1.

Decliniamo qualsiasi responsabilità relativa a danni o incidenti dovuti a un utilizzo di questo prodotto non conforme alle istruzioni contenute in questo documento.

SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO

